



badkamer

salle de bains

Kalkweg Anti-tartre

Tot 100% kalkverwijdering
Élimine jusqu'à 100 % du calcaire

Krachtig, stralend resultaat

Actief schuim, snelle werking

Puissant pour un résultat éclatant

Mousse active, action rapide



500 ml e

HG kalkweg schuimspray

- verwijdt kalk grondig en snel
- voor een stralend resultaat

Sanitair staat dagelijks bloot aan kalkaanslag. Want waar water komt, is immers ook kalk. En deze kalk laat een dofje was achter op bijvoorbeeld tegels, douchecabines, kunststof baden, wastafels, kranen, aansrechtbladen en in het toilet. **HG Kalkweg schuimspray** verwijdt deze kalkaanslag grondig en snel. Een stralende glans is het resultaat.

Gebruiksaanwijzing: De nippel op de voorzijde indrukken en een kwartslag draaien. Indien u de fles eerder heeft gebruikt, kunnen er mogelijk resten van de vloeistof zijn achtergebleven in de spuitpenning waardoor deze bij hergebruik minder goed zou kunnen werken. Wij adviseren u derhalve om bij hergebruik de spuitpenning altijd eerst goed door te spijzen met behulp van heet water uit de kraan, bijvoorbeeld via de ontlichtingsgaatjes aan de zijkant van het schuimpipje. **HG Kalkweg** opspuiten en even laten inwerken. Daarna afspelen of afnemen met een vochtig doekje. Is de aanslag hardnekkiger, dan **HG Kalkweg** langer laten inwerken. Echter niet langer dan 5 minuten en niet laten indrogen. Desgewenst de behandeling herhalen. Na gebruik de nippel weer een kwartslag terug draaien (blokkeerstand). Door regelmatig schoon te maken met **HG Kalkweg** wordt het opbouwen van een kalklaag voorkomen en zien uw douche, we en aanrecht er altijd stralend uit.

Attentie: Fles recht opvoeren en bewaren. Naast het bekende zilverkleurige sanitair (van chrom) is er tegenwoordig ook antiekleurig sanitair verkrijgbaar dat niet zuurbestendig is. Controleer daarom voor gebruik van dit product altijd de onderhoudsinstructies van de producent van het sanitair. **HG Kalkweg** niet toepassen op kalkhoudende natuursteensoorten (zoals marmer) en niet-zuurbestendige oppervlakken. Voor gekmailleerde badkuipen **HG Kalkweg concentrat** 1:10 verdund met water gebruiken. Tijdens gebruik goed ventileren. • Gegevensblad medisch personeel is op te vragen via +31 36 54 94 777 • Consumenten informatieblad is te verkrijgen op www.HG.eu

HG spray moussant anti-tartre

- élimine le calcaire rapidement et efficacement
- pour un résultat éclatant

Chaque jour, vos sanitaires sont exposés aux dépôts calcaires. En effet, partout où il y a de l'eau, il y a aussi du calcaire. Et ce calcaire laisse un film terne sur les carreaux, cabines de douche, baignoires en synthétique, lavabos, robinets, plans de travail et dans les toilettes. **HG spray moussant anti-tartre** élimine complètement et rapidement ces dépôts calcaires. Résultat: vos sanitaires retrouvent tout leur éclat.

Mode d'emploi: Appuyer sur le bec de pulvérisation et le tourner d'un quart de tour. Si vous avez déjà utilisé le flacon, il est possible que des résidus de produit soient restés dans l'orifice du vaporisateur, de sorte que celui-ci peut moins bien fonctionner. Nous vous conseillons donc, lorsque vous réutilisez le vaporisateur, de toujours commencer par bien le rincer à l'eau chaude du robinet, par exemple via les orifices d'aération situés sur le côté du mousser. Vaporiser **HG anti-tartre** sur la surface à traiter et laisser agir quelques instants. Ensuite rincer ou essuyer avec un chiffon humide. En cas de tarte tenace, laisser agir **HG anti-tartre** plus longtemps - mais pas plus de 5 minutes. Ne pas laisser sécher. Au besoin, répéter le traitement. Après usage, retourner le bec de pulvérisation d'un quart de tour (position de blocage). Un nettoyage régulier avec **HG anti-tartre** évite la formation de dépôts calcaires et fait briller votre douche, baignoire et évier tous les jours.

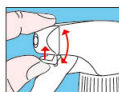
Attention: Transporter et conserver le flacon à la verticale. Traditionnellement argentés (en chrome), les robinets et les accessoires de salle de bains se déclinent aujourd'hui aussi en d'autres couleurs et ne sont pas forcément résistants aux acides. Avant d'utiliser ce produit, veuillez donc vérifier les instructions d'entretien fournies par le fabricant de vos robinets et accessoires de salle de bains. Ne pas utiliser **HG anti-tartre sur le marbre ou autres pierres naturelles calcaires ou autres surfaces non résistantes aux acides. Pour les baignoires émailées utiliser **HG anti-tartre concentré** dilué avec de l'eau 1:10 dans le rapport indiqué sur l'emballage. Bien aérer en cours d'utilisation. • La fiche produit destinée au personnel médical peut être demandée au +31 36 54 94 777 • La fiche d'information destinée aux consommateurs est disponible à l'adresse www.HG.eu**

bevat o.a./contient e.a./enthält u.a.:

niet ionogene oppervlakte actieve stoffen / agents de surface non ioniques / nichtionische tenside, antistatische oppervlakteactieve stoffen / agents de surface amphotères / amphotere tenside

< 5%

parfumes / Duftstoffe: AMYL SALICYLATE, ALPHA-ISOMETHYL IONONE, ACETYL CEDRENE



8 711577 055141 >

05218A1105004
2509

HG Kalkweg Schuimspray

Sanitäreinrichtungen sind täglich Kalkablagerungen ausgesetzt. Denn wo Wasser ist, ist schließlich auch Kalk. Und dieser Kalk hinterlässt einen matten Belag, zum Beispiel auf Fliesen und Duschcabinen, in Kunststoffbadewannen, in Wassecken, auf Hähnen und Oberflächen und in der Toilette. **HG Kalkweg Schuimspray** entfernt diese Kalkablagerungen gründlich und schnell. Das Ergebnis ist ein strahlender Glanz.

Gebruiksaanwijzing: Den Sprühaufsatz an der Vorderseite eindrücken und um ein Viertel drehen. Falls die Flasche bereits eher benutzt haben, können Reste des Flüssigmittels in der Sprühöffnung zurückgeblieben sein, was die Funktion bei erneuter Verwendung möglicherweise beeinträchtigt. Bei erneuter Verwendung empfehlen wir Ihnen deshalb, die Sprühöffnung zunächst mit warmem Leitungswasser zu spülen. Das Beispiel über die Entlüftungslöcher an der Seite des Schaumauflages. **HG Kalkweg** aufsprühen und kurz einwirken lassen. Anschließend abspülen oder mit einem feuchten Tuch abreiben. Ist der Belag hartnäckiger, **HG Kalkweg** länger einwirken lassen. Jedoch nicht länger als 5 Minuten und keinesfalls antrocknen lassen. Falls erforderlich die Behandlung wiederholen. Nach Gebrauch den Sprühaufsatz wieder um ein Viertel zurückdrehen (Verriegelung). Durch die regelmäßige Anwendung von **HG Kalkweg** wird der Kalkbelag von Grund aus entfernt und Dusch und Duschfläche glänzen wie neu.

Attention: La Flasche aufrecht stehend transportieren und lagern. Neben den bekannten silberfarbenen Sanitärarmaturen (aus Chrom) gibt es heutzutage auch andersfarbige Sanitärarmaturen, die nicht säurebeständig sind. Prüfen Sie daher vor der Verwendung dieses Produkts immer die Wartungshinweise des Herstellers der Sanitärarmaturen. • **HG Kalkweg** nicht anwenden auf kalkhaltigen Natursteinen (Marmor, Travertin) und säureempfindlichen Untergründen. Für Emailleabadewannen ist **HG Kalkweg Konzentrat** 1:10 mit Wasser verdünnt anzuwenden während der Anwendung gut lüften. • Medizinisches Personal kann Produktdaten unter der Rufnummer +31 36 54 94 777 erfragen. • Das Informationsdatenblatt für Konsumenten ist unter www.HG.eu erhältlich.



⚠ **GEVAAR H314:** Veroorzaakt ernstige brandwonden en oogletsel.

P101: Bij het inwinnen van medisch advies, de verpakking of het etiket ter beschikking houden. **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden. **P280:** Draag beschermende handschoenen en oogbescherming. **P301+P330+P331:** NA INSLUKKEN: de mond spoelen. **GEEN** braken opwekken. **P303+P361+P353:** BIJ CONTACT MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken. Huid met water afspülen (of afdoen). **P305+P351+P338:** BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspülen met water gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk; blijven spoelen. **P501:** Inhoud/verpakking afvoeren naar inzamelpunt voor gevaarlijk of bijzonder afval. **Bevat: fosforzuur CAS: 7664-38-2.**

⚠ **DANGER H314:** Provoque de graves brûlures de la peau et de graves lésions des yeux. **P101:** En cas de consultation d'un médecin, garder à disposition le récipient ou l'étiquette. **P102:** Tenir hors de portée des enfants. **P280:** Porter des gants de protection et un équipement de protection des yeux. **P301+P330+P331:** EN CAS D'INGESTION: rincer la bouche. NE PAS faire vomir. **P303+P361+P353:** EN CAS DE CONTACT AVEC LA PEAU (ou les cheveux): Enlever immédiatement tous les vêtements contaminés. Rincer la peau à l'eau (ou au sécher). **P305+P351+P338:** EN CAS DE CONTACT AVEC LES YEUX: rincer avec précaution à l'eau pendant plusieurs minutes. Enlever les lentilles de contact si la victime en porte et si elles peuvent être facilement enlevées. Continuer à rincer. **P501:** Eliminer le contenu et le récipient en conformité avec toutes réglementations locales, régionales, nationales, et internationales. Contient: acide phosphorique CAS: 7664-38-2. ⚠ **GEFAHR H314:** Verursacht schwere Verätzungen der Haut und schwere Augenschäden. **P101:** Bei Berührung mit der Haut oder dem Gesicht: Gefährliche Stoffe sofort abspülen. **P102:** Von Kindern fernhalten. **P280:** Schutzhandschuhe und Augenschutz tragen. **P301+P330+P331:** BEI VERSCHEUTEN: Mund ausspülen. KEIN Erbrechen herbeiführen. **P303+P361+P353:** BEI BERÜHRUNG MIT DER HAUT (oder dem Haar): Alle kontaminierten Kleidungsstücke sofort ausziehen. Haut mit Wasser abwaschen (oder duschen). **P305+P351+P338:** BEI KONTAKT MIT DEN AUGEN: Einige Minuten lang behutsam mit Wasser spülen. Eventuell vorhandene Kontaktlinsen nach Möglichkeit entfernen. Weiter spülen. **P501:** Inhalt und Behälter in Übereinstimmung mit allen lokalen, regionalen, nationalen und internationalen Gesetzen entsorgen. Enthält: Phosphorsäure CAS: 7664-38-2.

HG International b.v., P.J. Oudweg 41, 1314 CJ Almere, Nederland/Pays-Bas/Niederlande, Tel.: +31 36 54 94 700

UFI: 9JRF-TMJQ-U00F-3PHT

50% RECYCLED PLASTIC BOTTLE

relief